

62129 kat. komn.

II 61(1909)

SZEŚĆDZIESIĄTE PIERWSZE

SPRAWOZDANIE

KOMITETU OCHRON

DLA

MAŁYCH DZIECI

W KRAKOWIE

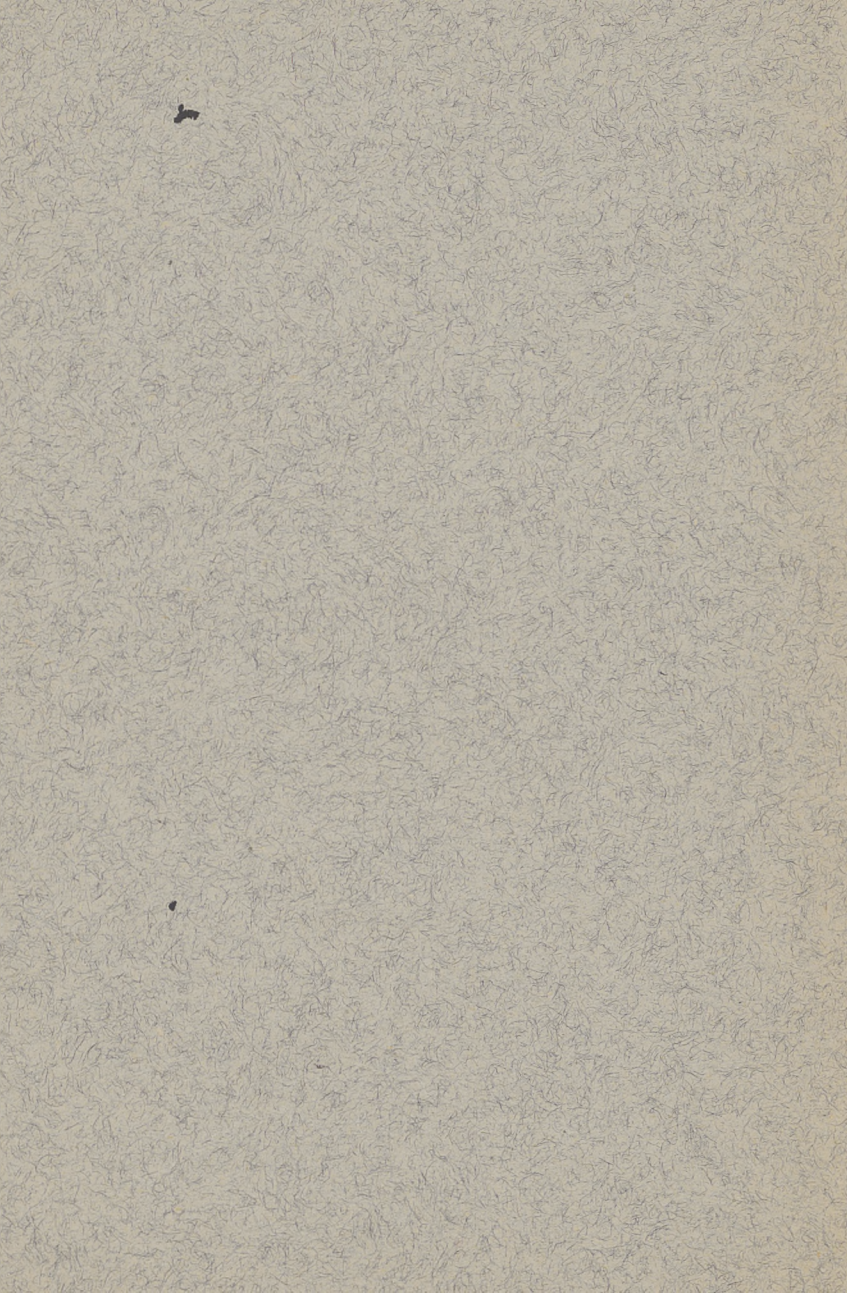
Z CZYNNOŚCI ZA ROK 1909



W KRAKOWIE

W Drukarni W. L. Anczyca i Spółki

1910



SZEŚĆDZIESIĄTE PIERWSZE
SPRAWOZDANIE
KOMITETU OCHRON

DLA

MAŁYCH DZIECI

W KRAKOWIE

Z CZYNNOŚCI ZA ROK 1909



Biblioteka Jagiellońska



1002546019



W DRUKARNI W. L. ANCZYCA I SPÓŁKI

1910

62129

II

61(1809)

I.

»Zaradzając gwałtownej potrzebie miasta« — nasz Komitet ochron małych dzieci w kwietniu 1846 roku założył pierwszą ochronę przy ulicy Kopernika, a za cel sobie wytknął, aby przyjęte do ochron dzieci uboższych mieszkańców miasta wychowywały się tam moralnie, otrzymywały pierwsze zasady religii, obyczajności, zamiłowania do pracy, a rozwijały swój umysł i zdrowie fizyczne.

Czy potrzebie miasta Komitet tem zaradził?

Po kilku latach pracy stanęły cztery ochrony w Krakowie — a w każdej z nich było dzieci coś ponad komplet, jaki, ze względu na obszar i środki musiał być przepisany.

W roku 1906 stanęła piąta ochrona, a jednocześnie trzecią ochronę trzeba było przebudować, a raczej na miejscu trzeciej ochrony pobudować nową, odpowiednią do wymagania najbliższej mieszkających biedaków, których dzieci potrzebowały naszej ochrony. Teraz więc w pięciu ochronach znajduje przytułek i pierwsze początki wychowania przeszło tysiąc dzieci — ale, czy to potrzebie miasta zaradza — jeszcze raz należy zapytać.

Twierdzimy, że — nie, i ubolewamy nad tem!

Miasto się rozszerza, ludności przybywa, **potrzeba roztoczenia opieki nad dziećmi coraz bardziej staje się nagłąca... nagłąca** — bo nawet **grożąca przyszłości!** — a Komitet nasz, z czterdziestu kilku ledwie osób złożony, na własne barki całego ciężaru tej potrzeby dźwignąć nie może.

Przed rokiem już, jeden z członków tego Komitetu, mianowicie Proboszcz parafii św. Mikołaja, widząc, jak mieszkańcy Grzegórzek cierpią na braku tam ochronki, wspólnie z zarządem gminy Grzegórzki nabył realność pod ochronkę, a pewna dobrodziejka przeznaczyła na budowę jej 8000 koron i z innego źródła wpłynęło tam jeszcze 1000 koron, razem więc jest parcela i 9000 koron na budowę ochrony, a warunek postawiono ten, aby przyszła ochronka była własnością naszego Komitetu ochron.

Na ogólnem posiedzeniu członków Komitetu dnia 12 b. m. Komitet gruntownie zastanawiał się nad tem, czy może już teraz objąć to co jest, t. j. grunt i owe 9000 koron i zaraz przystąpić do budowy i urządzenia ochrony. — Po rozejrzeniu się w środkach, które niżej wyjaśnione będą, Komitet musiał postanowić odłożyć tę sprawę jeszcze do następnego posiedzenia w czerwcu r. b., a tymczasem wezwać ludzi dobrej woli do ofiarności, bo własne środki Komitetu nie wystarczają.

Podobnie jest z ochronką dla Dębnik za Wisłą. Tam również pewna dobrodziejka ofiarowała parcelę 300 sążni kwadratowych, a mieszkańcy Dębnik i Krakowa złożyli na budowę ochrony 8000 koron; Magistrat zaś krakowski jako obecnie władza administra-

cyjna gmin do Wielkiego Krakowa wcielonych, uznając dobre kierownictwo ochron przez nasz Komitet wykonywane, odezwą z dnia 29/XI 1909 r. L. 99403 zaproponował nam objęcie parceli i zebranych pieniędzy na wybudowanie przyszłej ochrony dla Dębnik.

Na temże ogólnem posiedzeniu członków Komitetu ochron dnia 12 b. m. wyrażono jednomyślnie gorącą chęć uczynienia zadość żądaniu magistratu, ile że Komitetowi bardzo chodzi o to, aby gospodarstwo i kierunek wychowywania (sprawdzony i aprobowany przez Radę szkolną okręgową) malutkich dzieci we wszystkich ochronach był jednostajny — i w tym celu polecił Komitet zastępcy opiekuna głównego Drowi Markiewiczowi dalsze traktowanie z magistratem, — ale w tej chwili, dla powodów zaraz tu następujących, stanowczo zdecydować się na objęcie w posiadanie gruntu w Dębnikach i złożonych tam 8000 koron, mając na względzie bezpieczeństwo egzystencji funkcyonujących pięciu ochron, jeszcze nie mógł.

Załączone sprawozdanie kasowe wykazuje, że w ostatnim 1909 roku dni przebytych przez dzieci w pięciu naszych ochronach było 107.997, a obiadów tym dzieciom wydanych było 104.822, które kosztowały 8026 kor. 14 hal. — Nie żywimy suto, ani hojnie, bo na jeden obiad wypada przeciętnie tylko 7·7 halerza, ale zupełnie skasować żywienie dzieci nie sposób, bo, pomijając kwestyę miłosierdzia, byłoby nieroztropnem trzymać dziecko cały dzień w ochronie o głodzie i chcieć przytem, aby ono było wesołe i rozwijało się fizycznie. Płace dozorczyń w ochronach wynosiły 5544 koron, opał w ochronach 1411 koron, inne drobne wydatki 2312 koron 98 hal., czynsz za

lokal dla ochrony II 300 kor., dług hipoteczny 3114 kor. 08 hal., druki, stemple i t. d. 226 kor. 28 hal. Słowem, utrzymanie pięciu ochron w r. 1909 kosztowało ściśle mówiąc 20.954 kor. i 48 hal., a subwencye (za które niniejszem Komitet dziękuje) Wydziału krajowego razem z gminą i Kasą oszczędności m. Krakowa i łącznie z wartością soli od skarbu państwa otrzymywanej wynosiły razem tylko 5824 kor. 68 h., resztę więc, mianowicie 15.129 kor. 80 hal. musiał Komitet pokryć z ofiar własnych członków i z procentów od ofiarowanych dawniej kapitałów, które, jak wykazano w sprawozdaniu, od początku założenia ochron po koniec grudnia 1909 roku wynosiły kwotę 260.372 kor. 85 hal. — ale, około 100.000 z tego użyto już na kupno realności i urządzenie ochronek.

Wspomniano wyżej, że w r. 1906 Komitet zmuszonym był wybudować nowy dom przy ulicy Krowoderskiej na ochronę III-cią, odpowiednio do potrzeb tamtejszej części miasta, licznie zamieszkałej przez ludność uboższą. Nie mając funduszków na budowę, zdecydował się Komitet stary dom tej ochrony wraz z placem, na którym stoi, sprzedać, za co otrzymał 22.227 kor. 59 hal., a że nowy dom kosztował 41.901 kor. 26 hal., musiał więc Komitet z kapitałów swoich dopłacić 19.673 kor. 67 hal. i musiał w dodatku przeboleć stratę, jaką poniósł przez odcięcie kawałka placu od realności ochrony III, przez co realna wartość jej znacznie się uszczupliła.

Niech więc nikogo nie dziwi to, że Komitet ochron propozycje objęcia nowych ochron tak na Grzegórkach, jak i w Dębnikach, na razie odkłada, bo, jak udowodniono cyframi, sam ze swojemi pięciu ochro-

nami jest już na drodze deficytu i sprawozdaniem niniejszem w końcu odzywa się do wspaniałomyślnych dobrodziej, aby choć ten wykazany tam niedobór około 11.000 koron zechcieli łaskawie pokryć.

Pieniądz tak ofiarowany stracony nie będzie, bo większa liczba moralnie i dobrze odchowanych dzieci powiększy przyrost dodatniej siły społecznej, czego nam tak bardzo potrzeba. — Serce ściska się z bólu i groza przejmuje człowieka na widok tak licznej falangi niedorostków, po całych dniach włączających się po ulicach Krakowa, zbytkujących a często i odprowadzanych na policję lub do więzienia. — To są dzieci, które, w swoim czasie niemowlęcym, dla braku w Krakowie dostatecznej liczby ochron, trafić tam nie mogły i dlatego po złej poszły drodze. Co z nich będzie? Dla siebie to jednostki stracone — a dla społeczeństwa, z którego wyszły, to smutne świadectwo obojętności tak na nędzę bliźniego, jak i na własną pomyślność.

Brońmy się więc od tego w miarę sił naszych, a sił tych nie skąpmy! Zakładajmy ochrony co najliczniej, aby wszystkie krakowskie biedniejsze dziatki przytułek tam znalazły, a wyrzutków społecznych niech u nas nie będzie — co daj Boże osiągnąć jak najprędzej!

Kraków, dnia 15 lutego 1910 r.

Komitet.

Zgłoszenia na członków Komitetu i datki dla ochron przyjmuje kasyer Komitetu ochron Jerzy Kraskowski w biurze Arcybractwa miłosierdzia przy ul. Siennej l. 5 codzień przed południem, z wyjątkiem niedziel i dni świątecznych.

II.

RUCH DZIECI W R. 1909.

W ochronie I-szej św. Kajetana przy ulicy Kopernika Nr. $\frac{31}{\text{orj. 16}}$
 prowadzonej przez Siostry Felicjanki.

Z początku roku

1909 było	chłop.	83	dziew.	127	razem	210
w r. 1909 przybyło	»	64	»	44	»	108
Razem było	»	147	»	171	»	318
Ubyło w ciągu r. 1909	»	55	»	62	»	117
Pozostało na r. 1910	»	92	»	109	»	201

a zatem zmniejszyła się liczba dzieci w tej ochronie o 9.

W ochronie II-giej św. Stanisława przy ulicy Warszawskiej Nr. $\frac{142}{\text{orj. 6}}$
 prowadzonej przez Siostry Miłosierdzia.

Z początkiem roku

1909 było	chłop.	82	dziew.	64	razem	146
w r. 1909 przybyło	»	58	»	50	»	108
Razem było	»	140	»	114	»	254
w r. 1909 ubyło	»	18	»	14	»	32
Pozostało na r. 1910	»	122	»	100	»	222

a zatem zwiększyła się liczba dzieci w tej ochronie o 76.

W ochronie III-ciej św. Józefa przy ulicy Krowoderskiej Nr. ¹³¹_{orj. 38}
 prowadzonej przez Siostry Miłosierdzia.

Z początkiem roku

1909 było	chłop.	70	dziej.	54	razem	124
w r. 1909 przybyło	»	69	»	53	»	122
Razem było	»	139	»	107	»	246
Ubyło w ciągu r. 1909	»	42	»	41	»	83
Pozostało na r. 1910	»	97	»	66	»	163

a zatem zwiększyła się liczba dzieci w tej ochronie o 39.

W ochronie IV-tej św. Elżbiety na Kazimierzu przy ul. Piekarskiej ^{47b}_{orj. 12}
 prowadzonej przez Siostry Miłosierdzia.

Z początkiem roku

1909 było	chłop.	153	dziej.	113	razem	266
w r. 1909 przybyło	»	25	»	38	»	63
Razem było	»	178	»	151	»	329
Ubyło w ciągu r. 1909	»	83	»	72	»	155
Pozostało na r. 1910	»	95	»	79	»	174

a zatem zmniejszyła się liczba dzieci w tej ochronie o 92.

W ochronie V-tej św. Franciszka Serafickiego przy ulicy Szujskiego Nr. 4
 prowadzonej przez Siostry Felicjanki.

(Otwarta 1-go czerwca 1906 roku).

Na r. 1909 pozostawało	chłop.	108	dziej.	103	razem	211
w r. 1909 przybyło	»	62	»	61	»	123
Razem było	»	170	»	164	»	334
w r. 1909 ubyło	»	18	»	16	»	34
Pozostało na r. 1910	»	152	»	148	»	300

a zatem zwiększyła się liczba dzieci w tej ochronie o 89.

Najwięcej uczęszczało w roku 1909 dzieci:

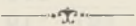
Do Ochrony	I w maju	2270
»	» II » października . .	2466
»	» III » lipcu	3680
»	» IV » »	2477
»	» V » »	3066

Najmniej do Ochrony	I w grudniu .	903
»	» II » lutym .	1063
»	» III » » .	1129
»	» IV » » .	1029
»	» V » » .	1115

Ogółem uczęszczało z końcem r. 1909 do wszystkich Ochron 1060 dzieci; w porównaniu z końcem roku 1908 (943) więcej o 117 dzieci.

Obiadów wydano w r. 1909:

W Ochronie	I	18475	więcej o	1364
»	II	19473	»	» 5350
»	III	26091	»	» 5892
»	IV	19077	»	» 1338
»	V	21706	»	» 2621
we wszystkich Ochronach		104822	»	» 16565



III.

OBECNY SKŁAD KOMITETU.

Opiekunka główna: Róża z hr. Branickich hr. Stanisławowa Tarnowska.

Opiekunki: 1. Anna Bętkowska. 2. Salomea Carowa. 3. Tadeuszowa Federowiczowa. 4. Olga Horoszkiewiczowa. 5. Marya Hupkowa. 6. Janina Kostanecka. 7. Felicja Koźmianowa. 8. Eliza Pareńska. 9. Konstancja Popielowa. 10. Anna z Zakaszewskich hr. Potocka (*zast. op. gł.*). 11. Krystyna z hr. Tyszkiewiczów hr. Andrzejowa Potocka. 12. Julia z Dunajewskich Ściborowska. 13. Eugenia Strzelbicka. 14. Włodzimiera Szolańska.

Opiekun główny: Ks. Biskup Anatol Nowak.

Opiekunowie: 1. Dr. Stanisław Biesiadecki. 2. Dr. Mikołaj Buzdygan. 3. Hr. Jan Chomętowski. 4. Jan Kanty Federowicz. 5. Władysław Fischer (kontrolor Kasy). 6. Dr. Maciej Jakubowski. 7. Dr. Teodor Kosch (sekretarz). 8. Jerzy Kraskowski (kasyer). 9. Ks. Prał. Jan Krupiński. 10. Ks. Prałat Józef Krzemieński. 11. Dr. Władysław Markiewicz (*zast. op. gł.*). 12. Ks. Kan. Dr. Jan Mazanek. 13. Ks. Dr. Józef Rychlak. 14. Konstanty Popiel. 15. Ks. Kan. Marcei Slepicki. 16. Cezary Haller.

Oprócz wymienionych opiekunów i opiekunek, członkami Komitetu Ochron z końcem r. 1909 byli:

1. Maryan Bartynowski. 2. Jadwiga z Mańkowskich hr. Borowska. 3. Hr. Branicka Jadwiga. 4. Burzyńska Emilia. 5. Józef Jawornicki. 6. Ks. Dr. Józef

Kulinowski. 7. Wiktorya Aleksandrowa Mańkowska. 8. Jacek Matusiński. 9. Dr. Józef Muczkowski. 10. Dr. Eugeniusz Nitsch (zastęp. sekretarza). 11. Dr. Franciszek Paszkowski. 12. Ks. Kan. Józafat Sobierajski. 13. Dr. Stanisław Tomkowicz. 14. Wiktorya Zborowska. 15. Franciszek Żeleski.

OPIEKA SZCZEGÓŁOWA OCHRON.

Ochrona I: Julia z Dunajewskich Ściborowska, Anna z Zakaszewskich Hr. Potocka, Dr. Stanisław Biesiadecki i Ks. Dr. Józef Rychlak.

Ochrona II: Róża Hr. Stanisławowa Tarnowska, Olga Horoszkiewicz, Wiktorya Zborowska, Ks. Kanonik Józafat Sobierajski, Ks. Kan. Dr. Jan Mazanek, Ks. Dr. Kulinowski.

Ochrona III: Jadwiga z Mańkowskich Hr. Borowska, Eugenia Strzelbicka, Dr. Władysław Markiewicz, Ks. Kan. Ślepicki.

Ochrona IV: Felicya Koźmianowa, Tadeuszowa Federowiczowa, Dr. Mikołaj Buzdygan, Władysław Fischer i Cezary Haller.

Ochrona V: Krystyna z Hr. Tyszkiewiczów - Hr. Andrzejowa Potocka, Konstantowa Popielowa, Jan Hr. Chomętowski i Ks. Prałat Józef Krzemiński.

IV

LISTA DOBRODZIEJÓW Z KWOTAMI ICH OFIAR
od początku założenia Ochronek po koniec grudnia 1909 r.

1. Arcybractwo Miłosierdzia w Krakowie K 6000.—
2. Bagińscy Jerzy i Julia » 400.—
3. Bielecki Kasper » 2600.—
4. Biesiadecki Stanisław » 200.—
5. Brześciański Aleksander » 5000.—
6. Brzeziński Maryan » 500.—
7. X. Bystrzanowski Antoni » 1500.—
8. Czermińska Teodora » 500.—
9. Ciesielski Franciszek » 2330·70
10. Ciesielski Bartłomiej » 519.—
11. Dąbkowski Józef » 8600.—
12. Dobrzański Roman » 6500.—
13. b. Dom schronienia » 1000.—
14. Dyrekcyja loteryi państwowej » 15000.—
15. Fischer Jan Franciszek » 1000.—
16. Florkiewicz Juliusz » 1000.—
17. Głębocki Józef i Estera z Szemb. » 280.—
18. X. Godlewski » 8000.—
19. Grabowski Ambroży » 400.—
20. Gralewski Jan » 500.—
21. Grefkowiczowa Jul. z Szemb. » 320.—
22. Hahn Franciszek » 1000.—
23. Haller Helena » 2000.—
24. Hallerowa Elżbieta » 3000.—
25. Helclowa Anna » 3600.—
26. Jakubowscy, Zenon i Bronisław » 400.—

27. Jakubowski Maciej	K	1000.—
28. Jakubowski Łukasz	»	13000.—
29. Jaroszyńska Maryńcia	»	1000.—
30. Karasińska Anna	»	500.—
31. Karwicki Wincenty	»	3000.—
32. X. Kogutowicz Jan	»	400.—
33. Korzeniowska Poliksena	»	1200.—
34. Kremer Aleksander	»	1000.—
35. Loewenstein Rozalia	»	900.—
36. X. Biskup Łętowski	»	13165.29
37. Hr. Małachowska Cecylia	»	10000.—
38. Hr. Małachowski Stanisław	»	10000.—
39. Hr. Małachowska Helena	»	2600.—
40. Mańkowsy Wacław i Jadwiga	»	1000.—
41. Mańkowska Tekla	»	1000.—
42. Mączyńska Kunegunda	»	500.—
43. Miłtowski Zygmunt	»	6000.—
44. Hr. Mnischech Leon	»	4400.—
45. Mołęcki Kasper	»	145.—
46. Hr. Moszyński Piotr	»	8000.—
47. Moszyńska Anna	»	30.—
48. Muczkowski Józef	»	330.—
49. Niewiadomy	»	1000.—
50. Nieznajomy przez Lasockiego	»	600.—
51. Nieznajomy przez Machalskiego	»	200.—
52. Paliszewska Józefa	»	2000.—
53. Paszkowski Wojciech	»	500.—
54. X. Pękalski Piotr	»	2200.—
55. Polki z Drezna	»	548.48
56. Popiel Franc. Wacław	»	3000.—
57. Popielówna Anna	»	30.—
58. Hr. Potocka Arturowa	»	3000.—

59. Hr. Potocka Katarzyna	K	2000.—
60. Hr. Potoccy Antoni i Anna	»	1000.—
61. Hr. Potocki Antoni	»	13100.—
62. Hr. Potocki Andrzej	»	7000.—
63. Hr. Potocka Alfredowa	»	1000.—
64. Hr. Potocki Adam	»	10000.—
65. Riegerowa Klara z Hahnów	»	1000.—
66. X. Rozwadowski Antoni	»	200.—
67. Rutkowska Lucyna	»	2450.48
68. Rzewuscy Leon i Taida	»	14000.—
69. Ściborowski Władysław	»	2500.—
70. X. Schindler Jan	»	6400.—
71. Skotnicka Elżbieta	»	10000.—
72. Skoczek Kasper	»	400.—
73. X. Skrzyński Henryk	»	2000.—
74. X. Spital	»	200.—
75. Stattler Wojciech	»	1000.—
76. Stefańska Katarzyna	»	1000.—
77. Stobnicka Marya	»	1200.—
78. Styczyński Jan	»	2000.—
79. Szastrowa Anna	»	2000.—
80. X. Szczepanowski Tomasz	»	500.—
81. Świetlik Tomasz	»	250.—
82. Hr. Tarnowska Róża	»	2000.—
83. Treutler Karol	»	2900.—
84. Umińska Julia	»	2000.—
85. Walter Jan Nep. (syn)	»	600.—
86. Wentzl Jan Kanty	»	500.—
87. Węglińska Apolonia	»	1000.—
88. Wężyk Franciszek	»	2000.—
89. Wężyk Aleksy	»	250.—
90. Wężyk Leonard	»	2623.90

91. Zieleniewski Michał	K	1000.—
92. Żabiński Józef	»	200.—
		<hr/>
Razem		K 26037285

Z tej sumy około 100 tysięcy koron użyto już na kupno i urządzenie realności dla ochronek.

V.

WKŁADKI CZŁONKÓW KOMITETU

uiszczone w r. 1909.

1. Burzyńska Emilia za lata 1908 i 1909	K	16.—
2. Bartynowski Maryan	»	10.—
3. Borowska Jadwiga	»	20.—
4. Hr. Branicka Jadwiga	»	100.—
5. Dr. Buzdygan Mikołaj	»	10.—
6. Dr. Biesiadecki Stanisław	»	10.—
7. Bętkowska Anna	»	10.—
8. Carowa Salomea	»	10.—
9. Hr. Chomętowski Jan	»	10.—
10. Federowicz Jan Kanty	»	10.—
11. Fedorowiczowa Tadeuszowa	»	10.—
12. Fischer Władysław	»	10.—
13. Haller Cezary	»	10.—
14. Horoszkiewiczowa Olga	»	10.—
15. Dr. Jakubowski Maciej	»	10.—
16. Jawornicki Józef	»	10.—
17. Kostanecka Janina	»	100.—

Do przeniesienia . . K 366.—

Z przeniesienia . . . K 366.—	
18. Koźmianowa Felicya »	20.—
19. Kraskowski Jerzy »	10.—
20. Ks. infułat Krzemiński Józef »	10.—
21. Dr. Kosch Teodor »	20.—
22. Ks. prałat Krupiński Jan »	10.—
23. Ks. Dr. Kulinowski Józef »	10.—
24. Dr. Markiewicz Wł. »	10.—
25. Mańkowska Wiktorya »	10.—
26. X. kan. Mazanek Jan »	10.—
27. Mazarakowa Oktawia »	10.—
28. Dr. Muczkowski Józef »	10.—
29. Matusiński Jacek »	10.—
30. Dr. Nitsch Eugeniusz »	10.—
31. Ks. Biskup Nowak Anatol »	10.—
32. Pareńska Emilia »	20.—
33. Dr. Paszkowski Franciszek »	20.—
34. Popielowie Konstantowie »	40.—
35. Hr. Potocka Krystyna »	20.—
36. Hr. Potocka Anna »	20.—
37. X. Dr. Józef Rychlak »	10.—
38. Ściborowska Julia »	6.—
39. X. kan. Ślepicki Marcei »	10.—
40. X. kan. Sobierajski Józafat »	10.—
41. Szolajska Włodzimiera »	20.—
42. Strzelbicka Eugenia »	10.—
43. Dr. Tomkiewicz Stanisław »	10.—
44. Zborowska Wiktorya »	10.—
45. Żeleski Franciszek »	10.—
<hr/>	
Razem	K 742.—

DARY JEDNORAZOWE.

Pamiętka po ś. p. Maryńci Jaroszyńskiej, dalszy ciąg	K	770.—
Zamiast wieńców na trumnę ś. p. Anto- niego Potockiego	»	460.—
Z zapisu ś. p. hr. Antoniego Potockiego dla Ochrony V-tej	»	13100.—
Razem	K	14330.—

VI.

SUBWENCYE STAŁE.

1. Wys. Wydział kraj.	K	1100.—
2. Gmina m. Krakowa	»	2990.—
3. Kasa Oszcz. m. Krakowa	»	1595.—
4. Skarb Państwa (wartość soli)	»	132·68
Razem	K	5824·68

VII.

SPIS OFIAR ZŁOŻONYCH W ROKU 1909.

W ochronie I-szej św. Kajetana przy ulicy Kopernika.

WPan Dr. Stanisław Biesiadecki na podwieczorek dla dzieci K 20. WPan Dr. Stanisław Biesiadecki na podwiecz. K 10. Najprz. Ks. Biskup Anatol Nowak na czekoladę i ciastka dla dzieci K 20. WPan Dr. Stan.

Biesiadecki dla dzieci na dzień św. Mikołaja K 10. Najprzew. Ks. Biskup Anatol Nowak na obiad wigilijny i gwiazdkę dla dzieci K 50. JWHR. Róża Tarnowska 3 sztuki barchanu. WPani Józefa Bielska pierniki, orzechy i figi na gwiazdkę dla dzieci. WPani Szolajska 18 sukienek dla dzieci, 4 ubrania dla chłopców, jedną koszulkę. WKs. Proboszcz Dr. Józef Rychnak na gwiazdkę K 20. WPan Dr. Stanisław Biesiadecki na gwiazdkę K 10. JWHR. Antoniowa Potocka 16 metr. barchanu dla dzieci. WPan Kazimierz Niesiołowski 15 metrów barchanu. WPan Rothe świeczki na drzewko i kilkadziesiąt pierników. Od różnych osób na obuwie K 63.

W ochronie II-giej św. Stanisława przy ulicy Warszawskiej.

Emin. Ks. Kardynał K 20. Ks. Biskup Nowak K 20. Ks. Gawroński K 20. Ks. Mazanek K 10. Ks. Chotkowski K 7. Ks. Krupiński K 5. Ks. Proboszcz Kulinowski K 5. Ks. Masny K. 3. Ks. Janicki K 6. N. N. K 20. Hr. Tarnowski K 10. WP. Kostanecka K 5. Hr. Platerowa K 5 WP. Matusińska K 4. WP. Mazarakaki K 6. WWPP. Mańkowscy K 10. Hr. Potulicka K 6. Hr. Potocka K 5. Hr. Chomentowski K 10. Hr. Jadwiga Mańska K 10. Hr. Tarnowska K 10. WP. Markiewicz K 5. Hr. Branicka K 20. WP. Federowicz K 10. Hr. Jadwiga Tarnowska K 5. Hr. Rostworowska K 6. Hr. Tarnowska 100 łokci barchanu. WP. Szolajska 15 ubranek dla dziewcząt, 3 ubrania dla chłopców. WP. Horoszkiewiczowa pudełko pierników i 5 K.

W ochronie III-ciej św. Józefa przy ulicy Krowoderskiej.

JE. Ks. Kardynał Puzyra K 20. Najprzew. Ks. Biskup Nowak K 10. Ks. Prałat Krzemiński K 11. Ks. Prałat Gawroński K 10. Ks. Prałat Chotkowski K 4. Ks. Prałat Spis K. 3. Ks. Prałat Wądolny K 4. Ks. Prałat Krupiński K. 9. Ks. Prałat Mazanek K 5. Ks. Prałat Ślepicki K 5. Ks. Kanonik Lang K 10. Ks. Superior Lewandowski K 10. Hr. Branicka K 20. Hr. Stanisławowie Tarnowscy K 20 i 100 łokci barchanu. Hr. Wielopolska K 10 i 4 chustki włóczkowe. Hr. Moszyńska K 5. Hr. Badeni K 4. Hr. Jadwiga Tarnowska K 5. Hr. Kazimierzowa Tarnowska K 3. Księżna Ponińska K 4. Księżna Kazimierzowa Lubomirska K 5. Hr. Dominikowie Potoccy K 23. Hr. Andrzejowa Potocka K 10. Hr. Eustachowie Potoccy K 4. Księżna Jabłonowska K 2. Hr. Starzyńska K 2. Hr. Potuliccy K 6. Hr. Michałowska K. 2. Hr. Jan Chomentowski K 5. WP. Dr. Władysław Markiewicz K 7. WP. Strzelbicka Eugenia sztukę barchanu i K 20. WP. Anna Bętkowska sztukę barchanu i K. 20. WP. Konstanty Popiel K 2. Hr. Borowska K 25. Hr. Ponińska K 5. WP. Adwokatowa Carowa K 5. WP. Szolajska 20 ubranek i 1 parę rękawiczek. WP. Jacek Matusiński K 3. WP. Profesorowa Mańkowska K 5. WP. Jadwiga Mańkowska, właśc. dóbr K 10. WP. Aleksandrowie Mańkowscy, wł. dóbr K 10. WP. Prof. Słonecki K 5. Hr. Zamojscy K 5. Ks. Prob. Kan. Błonarowicz K 2. WP. Janowie Leszczyńscy K 20. WP. Górski K 6. WP. Fritsch K 5. WP. Dr. Prof. Rosner K 2. WP. Baronowa Gniewosz, właśc. dóbr K 3. WP. Gautier K 4. WP. Antoni Suski K 5. WP. Profesorowa Kaźmirzowa

Kostanecka K 5. WP. Zofia Brzezińska K 4. WP. Zieleniewscy K 5. Hr. Dębowska K 2. WP. Stolcmanowie drobiazgi na drzewko i K 2.

W ochronie IV-tej św. Elżbiety przy ulicy Piekarskiej.

WKs. Kan. Krupiński na święcone K 10. WKs. Kan. Gawroński K 30. WP. Mecenas Markiewicz K 10. WKs. Kan. Krupiński K 5. WKs. Kan. Mazanek K 10. WKs. Kanonik Ślepicki K 5. Hr. Chomentowski K 5. WP. Gautier K 5. WP. Gniewosz K 4. WP. Górska K 5. WP. Prof. Kostanecki K 5. WKS. Kan. Bukowski K 5. WKs. Masny K 3. WKs. Płonka K 4. WPani Caro pierniki, figi, cukierki na podwioczonek i K 8. Hr. Branicka K 20. WKs. Prałat Chotkowski K 5. WPani Polerowa K 6. WPani Jadwiga Mańkowska K 20. Pewna osoba na statuę Anioła Stróża K 40. WPani Konst. Popielowa K 10. Wbna S. Popiel 6 par pończoch i K 10. Hrabianka Wielopolska 4 chustki. WP. Caro 28 sukienek, 5 p. trzewików, pierniki, figi, cukier. WP. Jurczyńska 2 sukienki i 2 p. trzewików. WP. Szolajska 13 sukienek, 3 ubrania dla chłopców, 2 koszule i 2 p. rękawiczek. Hr. Tarnowska 60 metr. barchanu. W. Wężyk 38 metr. barchanu. WPanny Ekonomki 25 ubrań dla chłopców i 25 sukienek dla dziewcząt. WPan Niesiołowski 15 metrów barchanu. WPanny Ekonomki jabłka, figi, pierniki.

W ochronie V-tej przy ulicy Szujskiego.

Hr. Osiecimska na podwieczorek dla dzieci K 10. Ks. Prałat Krzemieński 4 worki kartofli. P. Konstanty

Popiel K 10 dla dzieci. P. Konstantowa Popielowa K 5. Ks. Kan. Błonarowicz cukierki dla całej ochrony. Hr. Osiecimska K 10 dla dzieci. Hr. Edward Raczyński K 40 na węgle. Hr. Róża Raczyńska K 40 na węgle. P. Konstantowa Popielowa K 20 na święta dla dzieci. Hr. Osiecimska K 10. P. Mańkowska K 8 na podwiecz. dla dzieci. Hr. Łaska K 10. Hr. Osiecimska K 10. Księżniczka Celina Radziwiłłówna K 10. Ks. Prałat Krzemieński podwiecz. dla 130 dzieci w dniu Jubileuszu. Ks. Prałat Krzemieński piec kaflowy w dużej sali ochrony za 200 K. Hr. Chomentowski K 10 dla dzieci. Ks. Prałat Krzemieński 6 korcy kartofli. Panna Krystyna Trzeciecka K 20 na podwieczorek dla dzieci w dniu ślubu. Ks. Infułat Krzemieński pierniki na św. Mikołaj dla dzieci. Józia i Ulisia Ciechanowskie 100 pierników dla dzieci na św. Mikołaj. Pan Konstanty Popiel K 8 na gwiazdkę dla dzieci. Pani Konst. Popielowa 120 pierników na gwiazdkę. Ks. Kan. Błonarowicz 4 funty karmelków. Ks. Prałat Krzemieński 170 pierników na gwiazdkę. P. Szolajska 24 ubrań dla dzieci na gwiazdkę. Hr. Łaska bakalie na gwiazdkę dla 130 dzieci. P. Stanisław Szczeniowski bakalie, jabłka i cukierki na gwiazdkę. P. Czarnomska 120 strucelek dla dzieci. Pani Martin 3 ubrania dla dzieci. Hr. Stanisławowa Tarnowska 100 łokci barchanu na ubrania dla dzieci. P. Reim zabawkę dla dziecka. P. Lidl redzynki dla dzieci. P. Niesiołowski barchan dla dzieci na kilka sukienek. P. Siermontowski (cukiernik) cukierki i pierniki dla dzieci. Panna Dunajewska jabłka i pierniczki dla dzieci. P. Jawornicki orzechy i figi dla dzieci. Pani Michałowska 6 par rękawiczek.



RACHUNEK KASOWY PIĘCIU OCHRON KRAKOWSKICH ZA ROK 1909.

	Koron	h.		Koron	h.
PRZYCHÓD			ROZCHÓD		
Pozostałość z roku 1908	4778	60	Na fundusz stały	14145	—
Wkłady członków	742	—	» nabożeństwa	16	08
Dary jednorazowe	14330		» procenta i spłata długu hipotecz.	3114	28
Subwencye stałe	5824	68	» druki, stemple, kancelaryę	226	—
Procenta od sum hipotecznych . . .	1850	80	» pensye i zasługi	5544	14
» papierów wartościowych	4990	56	» żywność dzieci w ochronach . . .	8026	—
Oplata od dzieci	783	64	» opał w ochronach	1411	—
Różne	6220	74	» czynsz za lokal dla Ochrony II-ej .	300	98
Podjęte z kapitału	1300	—	» drobne wydatki w ochronach . .	2316	50
Razem	40821	02	» budowę Ochrony III-ej	1103	98
Rozchód	36202	98	Razem	36202	98
Pozostałość	4618	04			

Gdy jednak w roku sprawozdawczym podjęto z kapitału Kor. 1300 i otrzymano ze sprzedaży domu 6220 Koron, niedobór z dwóch lat poprzednich 8046 K 57 h pokryty nie został, co razem wynosi sumę 15566:57 K — okazało się przeto, że z końcem roku 1909 potrącając powyższej wykazaną pozostałość kasową, **zostanie niedoboru 10948:53 K, który oczekuje na wspaniałomyślnych dobrodziei.**

Za zgodność z książkami
dnia 14 stycznia 1910 r.

Władysław Fischer
kontrolor kasy

Jerzy Kraskowski
kasyer K. O.

**PORÓWNIANIE KOSZTÓW UTRZYMANIA DZIECI W OCHRONACH I INNE ZESTAWIENIA
PORÓWNAWCZE ZA ROK 1909.**

	O C H R O N Y										Razem	
	I		II		III		IV		V			
	Koron	h.	Koron	h.	Koron	h.	Koron	h.	Koron	h.	Koron	h.
1. Pensye i zasługi	864	—	520	—	1320	—	920	—	1720	—	5344	—
2. Żywność dla dzieci	1479	76	1638	48	9281	27	1482	56	1144	07	8026	14
3. Opal w Ochronach	240	—	340	—	340	—	145	—	346	—	1411	—
4. Drobne wydatki	205	43	146	60	279	40	357	15	1328	40	2316	98
Razem	2789	19	2645	08	4220	67	2904	71	4538	47	17098	12
5. Dzieci przebyły w Ochronach dni	19036	—	21387	—	26091	—	19077	—	22406	—	107397	—
6. Obiadów wydano	18475	—	19473	—	26091	—	19077	—	21706	—	104822	—
7. Koszt jednego obiadu wynosił halerczy	8—	—	8-4	—	8-7	—	7-7	—	5-3	—	—	—
8. Dzieci złożyły w Ochronach na jedzenie Koron	207-86	—	110—	—	114-23	—	22—	—	329-55	—	783-64	—

Za zgodność z dowodami

Władysław Fischer
kontrolor kasy.

Jerzy Kraskowski
kasyer K. O.

